

PÚBLICO

Índice AI: ASA 33/08/00/s

AU 222/00

Temor por la seguridad

21 de julio del 2000

PAKISTÁN

Bakhtwar (18)

Los familiares de una mujer de 18 años que se casó sin el consentimiento de sus padres la están reteniendo y la han obligado a divorciarse. Amnistía Internacional teme que puedan matarla para vengar lo que consideran una afrenta a su honor. Decenas de mujeres mueren cada año en Pakistán a consecuencia de estos «homicidios por motivos de honor».

En junio de este año, Bakhtwar, perteneciente a la tribu pathan, se casó ante un juez con Roshan Junejo, de la tribu Junejo. Su familia se opuso frontalmente y obligó a la tribu Junejo a entregarla a un familiar en su ciudad de origen, Sanghar, en la provincia de Sindh. La entrega se produjo el 11 de julio y desde entonces Bakhtwar ha estado fuertemente custodiada.

La familia de Bakhtwar y varios ancianos de la tribu aseguraron por escrito a los Junejo que no le harían ningún daño y que permitirían que el 19 de julio compareciera ante un tribunal para declarar si deseaba volver con su esposo o permanecer con su familia. Sin embargo, en los días siguientes, unos 200 pathan armados se congregaron alrededor de la casa familiar en Sanghar para denunciar el matrimonio, afirmando que protegerían el honor de la familia impidiendo que Bakhtwar declare ante el tribunal. Un portavoz afirmó: «Vamos a proteger nuestro honor. Forma parte de nuestra tradición y de nuestra cultura, no importa lo que la gente diga».

El 18 de julio, en el domicilio de un ex miembro de la Asamblea Nacional se reunió una *yirga* (consejo tribal de ancianos) de las tribus de los pathan y los Junejo y decidió que Bakhtwar debía quedarse con sus padres. Los pathan prometieron a la tribu Junejo que Bakhtwar no sufriría daño si su esposo accedía a divorciarse de ella y la

devolvía a sus padres. Hombres de la tribu pathan llevaron a la reunión a Roshan Junejo, que se había escondido por temor a ser asesinado. El marido aceptó estas garantías y firmó los documentos del divorcio, presumiblemente muy coaccionado.

Por lo que sabe Amnistía Internacional, las autoridades del distrito no han hecho nada para proteger a la pareja. Bakhtwar está prácticamente prisionera de su familia, que no le ha permitido ponerse en contacto con su esposo, protestar ante los tribunales ni consultar con un abogado, y le ha impuesto el divorcio sin tener en cuenta sus deseos.

En abril de este año, el jefe del ejecutivo de Pakistán, general Pervez Musharraf, condenó los «homicidios por motivos de honor» tanto de hombres como de mujeres, que se practican desde hace siglos en el país. No obstante, la policía no ha hecho nada para proteger los derechos de Bakhtwar, sobre todo su derecho a la vida y a decidir por sí misma sobre su matrimonio. Según los informes, el 14 de julio, cuando los hombres de la tribu pathan se congregaban en Sanghar para proteger el honor de la familia, responsables policiales afirmaron: «Hemos tomado medidas de seguridad y no les permitiremos que se tomen la justicia por su mano». Sin embargo, el 20 de julio, tras el divorcio forzado, aparecieron unas declaraciones de las autoridades policiales en las que éstas afirmaban: «Han llegado al acuerdo de que el matrimonio fue contra su tradición y sus costumbres».

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, télex, fax, cartas urgentes o cartas por vía aérea en inglés o en su propio idioma:

- expresando su preocupación por el peligro que corre la vida de Bakhtwar;
- instando a las autoridades a que se aseguren de que nadie la retiene contra su voluntad y que puede ejercer su derecho a la vida familiar sin injerencias indebidas;
- instando a las autoridades a que adopten las medidas adecuadas para protegerla contra nuevos actos de violencia;
- instando a las autoridades a que pongan los medios necesarios para educar a los jefes de las tribus y comunidades sobre los derechos de la mujer, cumpliendo la promesa del gobierno de garantizar la igualdad de derechos para hombres y mujeres y poner fin a la práctica de los homicidios por motivos de honor.

LLAMAMIENTOS A:

Jefe del Ejecutivo

General Pervez Musharraf

Chief Executive

National Security Council

General Block, Pakistan Secretariat

Islamabad, Pakistán

Telegramas: General Pervez Musharraf, Islamabad, Pakistán

Fax: + 92 51 922 4768

Tratamiento: Dear Chief Executive / Señor Jefe del Ejecutivo

Ministra de Educación, Desarrollo de la Mujer, Bienestar Social y Educación Especial

Ms Zubaida Jalal

Minister for Education, Women's Development, Social Welfare and Special Education

Ministry of Education

Block D, Pakistan Secretariat

Islamabad, Pakistán

Telegramas: Minister for Education, Pakistan Secretariat, Islamabad Pakistán

Fax: + 92 51 920 2851

Tratamiento: Dear Minister / Señora Ministra

COPIAS DE SUS LLAMAMIENTOS A:

Los representantes diplomáticos de Pakistán acreditados en su país.

ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 1 de septiembre del 2000.